

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27883547									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie Schläuche, die für die Größe und Kapazität des Schlauchwagens geeignet sind. Zu große oder zu schwere Schläuche können die Stabilität des Wagens beeinträchtigen.	Use hoses that are appropriate for the size and capacity of the hose cart. Hoses that are too large or heavy can affect the stability of the cart.	Utilisez des tuyaux adaptés à la taille et à la capacité du dévidoir. Des tuyaux trop gros ou trop lourds peuvent affecter la stabilité du chariot.	Utilizzare tubi adeguati alle dimensioni e alla capacità dell'avvolgitubo. I tubi troppo grandi o troppo pesanti possono compromettere la stabilità del carrello.	Gebruik slangen die geschikt zijn voor de grootte en capaciteit van de slanghaspel. Te grote of te zware slangen kunnen de stabiliteit van de wagen beïnvloeden.	Utilice mangueras adecuadas al tamaño y capacidad del carrete de manguera. Las mangueras demasiado grandes o demasiado pesadas pueden afectar la estabilidad del carro.	Používejte hadice vhodné pro velikost a kapacitu navijáku hadice. Příliš velké nebo příliš těžké hadice mohou ovlivnit stabilitu vozíku.	Koristite crijeva koja odgovaraju veličini i kapacitetu koluta za crijevo. Crijeva koja su prevelika ili preteška mogu utjecati na stabilnost kolica.	Koristite crijeva koja odgovaraju veličini i kapacitetu koluta za crijevo. Crijeva koja su prevelika ili preteška mogu utjecati na stabilnost kolica.	A tömlődob méretének és kapacitásának megfelelő tömlőket használjon. A túl nagy vagy túl nehéz tömlők befolyásolhatják a kocsii stabilitását.
Lagern Sie den Schlauchwagen nach Gebrauch an einem trockenen Ort, um Schäden durch Witterungseinflüsse wie Sonne, Regen oder Frost zu vermeiden.	After use, store the hose reel in a dry place to avoid damage from weather influences such as sun, rain or frost.	Après utilisation, rangez l'enrouleur de tuyau dans un endroit sec pour éviter les dommages causés par les intempéries comme le soleil, la pluie ou le gel.	Dopo l'uso, riporre l'avvolgitubo in un luogo asciutto per evitare danni causati da agenti atmosferici quali sole, pioggia o gelo.	Bewaar de slanghaspel na gebruik op een droge plaats om schade door weersinvloeden zoals zon, regen of vorst te voorkomen.	Después de su uso, guarde el carrete de manguera en un lugar seco para evitar daños causados por el clima como el sol, la lluvia o las heladas.	Po použití skladujte hadicový naviják na suchém místě, aby nedošlo k poškození vlivem počasí, jako je slunce, déšť nebo mráz.	Nakon upotrebe, kotur za crijevo pohranite na suho mjesto kako biste izbjegli oštećenja uzrokovana vremenskim prilikama poput sunca, kiše ili mraza.	Nakon upotrebe, kotur za crijevo pohranite na suho mjesto kako biste izbjegli oštećenja uzrokovana vremenskim prilikama poput sunca, kiše ili mraza.	Használat után a tömlőtekerccset száraz helyen tárolja, hogy elkerülje az időjárási viszonyok, például a nap, eső vagy fagy okozta károsodást.
Halten Sie kleine Kinder und Haustiere fern vom Schlauchwagen, insbesondere während des Gebrauchs, um Verletzungen oder Unfälle zu vermeiden.	To avoid injury or accidents, keep small children and pets away from the hose cart, especially during use.	Gardez les jeunes enfants et les animaux domestiques éloignés du dévidoir, en particulier pendant l'utilisation, pour éviter les blessures ou les accidents.	Tenere i bambini piccoli e gli animali domestici lontani dall'avvolgitubo, soprattutto durante l'uso, per evitare lesioni o incidenti.	Houd kleine kinderen en huisdieren uit de buurt van de slanghaspel, vooral tijdens gebruik, om letsel of ongelukken te voorkomen.	Mantenga a los niños pequeños y a las mascotas alejados del carrete de manguera, especialmente durante su uso, para evitar lesiones o accidentes.	Udržujte malé děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od navijáku hadice, zejména během používání, aby nedošlo ke zranění nebo nehodě.	Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od koluta za crijevo, posebno tijekom uporabe, kako biste izbjegli ozljede ili nezgode.	Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od koluta za crijevo, posebno tijekom uporabe, kako biste izbjegli ozljede ili nezgode.	sérülések és balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a kisgyermekeket és háziállatokat a tömlődobtól, különösen használat közben.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27883547									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.